

## Oberflächenpumpen

Die Gartenpumpen von Flotec sind ideal zur Bewässerung von Rasen und Beeten, zur Reinigung von Terrassen und Aussenböden, zum Auffüllen oder Entleeren von Wasserbehältern und Schwimmbecken. Das vollständige Programm bietet reichhaltige Auswahlmöglichkeiten: von den Modellen mit Pumpengehäuse aus nahrungsmittelfreundlichem Polypropylen bis hin zu den Mehrstufenpumpen, die ausser den optimalen Leistungen auch den Vorteil eines überaus geräuscharmen Betriebs bieten.

Nicht verwendbar für Salzwasser, schmutziges Wasser, ätzenden oder leicht entzündlichen Flüssigkeiten.

Sandfilter: siehe Zubehör Seite 33

## Pompes de surface

Les pompes de jardin Flotec sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et de sols extérieurs, le remplissage ou le vidage des réservoirs et des bassins. La gamme complète offre la possibilité de nombreux choix: des modèles avec corps de pompe en polypropylène alimentaire jusqu'aux pompes multicellulaires qui permettent d'excellentes prestations ainsi qu'un fonctionnement extrêmement silencieux. Ne pas utiliser avec de l'eau salée, des eaux usées, des liquides abrasifs ou inflammables.

Filtre à sable: voir accessoires page 33

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
Anschlussgewinde	1" IG/Fl
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Pumpengehäuse	Edelstahl / INOX
Motorwelle	Edelstahl / INOX
Thermoschutz	ja / oui

### Informations techniques

Tension	
Hauteur d'aspiration max.	
Filetage d'adaptation	
Température max.	
Câble	
Corps de pompe	
Arbre	
Protection thermique	

### Oberflächenpumpe

Leistung  
max. Fördermenge  
max. Förderhöhe  
Anzahl Laufräder  
Gewicht

**Bestellnummer**  
**Preis + vRG**

### Gardenjet Inox 1000 KIT

800 W  
3'300 l/h  
46 m / 4,6 bar  
1  
9,2 kg

**970880**  
**398.- + 2.31**

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm, Ansaugschlauch 7 m

### Pompe de surface

Puissance  
Litres max.  
Hauteur d'élevation max.  
Nombre turbines  
Poids

**No. de commande**  
**Prix + TAR**

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm, tuyau d'aspiration 7 m



### Oberflächenpumpe

Leistung  
max. Fördermenge  
max. Förderhöhe  
Anzahl Laufräder  
Gewicht

**Bestellnummer**  
**Preis + vRG**

### Gardenjet Inox 1600

1200 W  
4'300 l/h  
50 m / 5 bar  
1  
8,5 kg

**970886**  
**448.- + 2.31**

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm

### Pompe de surface

Puissance  
Litres max.  
Hauteur d'élevation max.  
Nombre turbines  
Poids

**No. de commande**  
**Prix + TAR**

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm



<b>Beregner</b> Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					<b>Arroseurs</b> Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.											
Ø 19 mm	Gardenjet Inox 1000 KIT				Gardenjet Inox 1600				Multimax 5 S							
Max. Beregner Arroseurs max.	2	2	2	1	3	3	2	2	5	5	4	3				
Schlauchlänge m Longueur tuyau m	25	50	75	100	25	50	75	100	25	50	75	100				

## Oberflächenpumpen

**Automatische Pumpen mit elektronischer Kontrolle** Ideal für die Bewässerung von Rasen und Beeten, zum Reinigen von Böden, die sich ausserhalb geschlossener Räume befinden, sowie zum Auffüllen und Entleeren von Vorratsbehältern und Schwimmbecken. Sie können ausserdem als automatische Pumpen zur Erzeugung von höherem Druck und bei der Automatisierung der häuslichen Wasseranlage benutzt werden.

**Druck- und Flusskontrolle:** Das Gerät kontrolliert den Durchfluss und den Druck und regelt automatisch den Betrieb der Pumpe. **Ueberhitzungsschutz:** Durch Sensoren schaltet das Gerät die Pumpe aus, wenn die Wassertemperatur den festgesetzten Höchstwert überschreitet. **Trockenlaufschutz:** Bei Wassermangel stoppt die Elektronik die Pumpe.

### Technische Informationen

Spannung	230 V
max. Ansaughöhe	7 m
max. Wassertemperatur	50° C
Anschlusskabel	1,5 m
Thermoschutz	ja / oui

### ACHTUNG:

Auf Ansaugseite keine Geka-Kupplung verwenden!

## Pompes de surface

**Pompes automatiques avec contrôle électronique** L'électronique commande la mise en marche de la pompe sur simple demande d'eau. Elles sont idéales pour l'irrigation de gazons et de plates-bandes, le lavage de terrasses et des sols extérieurs, le remplissage ou la vidange de réservoirs et de bassins. Elles peuvent également être utilisées comme pompes automatiques pour pressuriser et automatiser l'installation hydrique de la maison.

**Contrôle de flux et de pression:** Le dispositif contrôle le flux et la pression et gère automatiquement le fonctionnement de la pompe. **Protection contre la surchauffe:** Grâce à des capteurs, l'appareil arrête la pompe lorsque la température de l'eau dépasse les limites fixées. **Protection contre la marche à sec:** En cas d'absence d'eau, l'électronique arrête la pompe.

### Informations techniques

Tension
Hauteur d'aspiration max.
Température d'eau max.
Câble
Protection thermique

### ATTENTION

N'utilisez pas des raccords Geka à la côté d'aspiration!

### Oberflächenpumpe

Leistung  
max. Fördermenge  
max. Förderhöhe  
Anschlussgewinde Eingang  
Anschlussgewinde Ausgang  
Anzahl Laufräder  
Pumpengehäuse

Gewicht

Bestellnummer

Preis + vRG

### Autojet 1600

1200 W  
4'300 l/h  
50 m / 5,0 bar  
1" IG/FI  
1" AG/FE  
1  
Polypropylen / Inox  
Polypropylène / Inox  
11,5 kg

970906

548.- + 2.31

### Pompe de surface

Puissance  
Litres max.  
Hauteur d'élevtaion max.  
Filetage d'adaption entrée  
Filetage d'adaption sortie  
Nombre turbines  
Corps de pompe

Poids

No. de commande

Prix + TAR



Beregner					Arroseurs														
Die Anzahl der Beregner wurde unter Berücksichtigung einer Fördermenge von etwa 600 l/h und eines Drucks von 2 bar und einer Ansaughöhe von 5 m festgesetzt.					Le nombre d'arroseurs a été déterminé en tenant compte d'un débit d'environ 600 l/h, d'une pression de 2 bars par arroseur et d'une hauteur d'aspiration de 5 m.														
Ø 19 mm	Autojet 1600																		
Max. Beregner Arroseurs max.	3	3	2	2															
Schlauchlänge m Longueur du tuyau	25	50	75	100															

## Oberflächenpumpen

### Serie Multimax

Selbstansaugende Pumpe mit mehrstufigem Hydrauliksystem

- Aussergewöhnlich geräuscharmer Betrieb
- **D.R.O.P.-System:** exklusive, integrierte Sicherheitseinrichtung zum Schutz vor Trockenlauf und Überhitzung des Motors

## Pompes de surface

### Série Multimax

Pompe auto-amorçante avec système hydraulique multicellulaire

- Fonctionnement silencieux
- **Système D.R.O.P.:** Dispositif électronique intégré pour la protection contre le manque d'eau et contre la surchauffe du moteur

#### Oberflächenpumpe

Leistung	1250 W
max. Fördermenge	6'600 l/h
max. Förderhöhe	60 m / 6,0 bar
Anzahl Laufräder	5
Gewicht	9 kg
<b>Bestellnummer</b>	<b>970897</b>
<b>Preis + vRG</b>	<b>750.- + 2.31</b>

**Mitgeliefertes Zubehör:** Schlauchverbindung Ø 25 mm

#### Multimax 5 S Logic Safe

#### Pompe de surface

Puissance	1250 W
Litres max.	6'600 l/h
Hauteur d'élevation max.	60 m / 6,0 bar
Nombre turbines	5
Poids	9 kg
<b>No. de commande</b>	<b>970897</b>
<b>Prix + TAR</b>	<b>750.- + 2.31</b>

**Accessoires inclus:** Connection de tuyau Ø 25 mm



## Zubehör

### zur Automatisierung der Pumpen

Geeignet für Pumpen Typ:




- Gardenjet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)
- SCM 75/75 1)

## Accessoires

### pour l'automatisation des pompes

Convient pour pompes type:

- Gardenjet 1) + 2)
- Multimax 1) + 2)
- SUB 1)
- SCM 75/75 1)

1)	<b>Für weniger häufige Anwendungen oder kein intensiver Pumpen-Start/-Stopp</b>	<b>Applications réduites ou besoin en eau peu fréquent</b>		
	<b>Druckregler Pressuremate 1.5 (Trockenlaufschutz)</b>	<b>ZB902370 142.60</b>		<b>Régulateur de pression Pressuremate 1.5 (Protection manque d'eau)</b>
2)	<b>Für häufige Anwendungen oder intensiver Pumpen-Start/-Stopp</b>	<b>Applications nombreuses ou besoin en eau fréquent</b>		
	<b>Set zur Automatisierung der Pumpe</b>	<b>ZB902450 102.30</b>		<b>Jeu pour l'automatisation des pompes</b>
2)	<b>Druckbehälter 50 l horizontal</b>	<b>ZA009120-CE 265.-</b>		
	<b>Druckbehälter 50 l vertikal</b>	<b>ZA009070-CE 275.-</b>		<b>Réservoir de pression 50 l horizontal</b>
	<b>Druckbehälter 100 l horizontal</b>	<b>ZA009130-CE 498.-</b>		<b>Réservoir de pression 50 l vertikal</b>
	<b>Druckbehälter 100 l vertikal</b>	<b>ZA009080-CE 468.-</b>		<b>Réservoir de pression 100 l horizontal</b>
			<b>Réservoir de pression 100 l vertikal</b>	